



Meet delights for your home here



Home of Delights

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Pop Up Canopy/Pop Up Vordach/
Pavillon/Pabellón/
Gazebo Pieghevole/Składany pawilon ogrodowy

NP10848

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



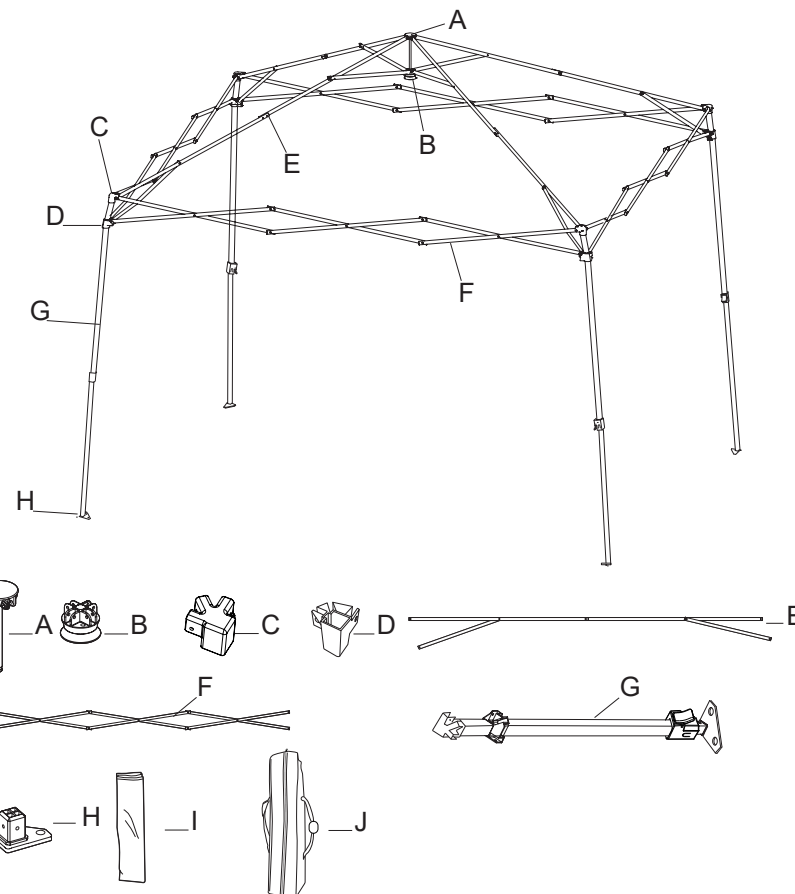
Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

EN

COSTWAY

Spare Parts

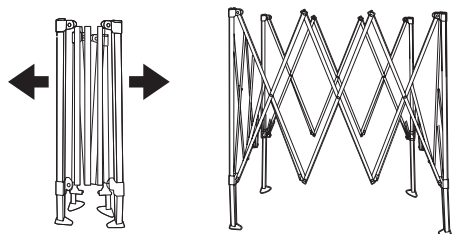


Part	Description	Part	Description
A	Central Pole	G	Central Pole
B	Central Bottom Hub	H	Central Bottom Hub
C	Legcap-25	I	Legcap-25
D	Slider		Slider
E	Ceiling Assembly		Ceiling Assembly
F	Eave Assembly	J	Eave Assembly

Setting Up the Canopy

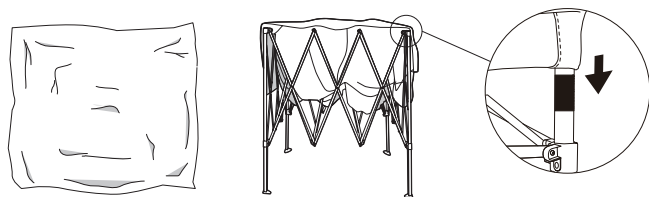
1 OPENING THE CANOPY FRAME

- With a person on each end, lift and partially pull the canopy frame apart.



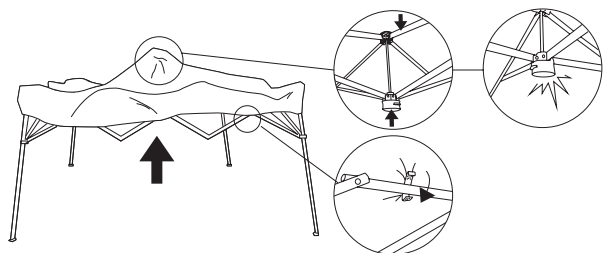
2 ATTACHING THE CANOPY TOP

- Unfold the canopy top and place on top of the canopy frame.
- Secure the canopy top to the corners of the canopy frame using the Velcro connections.



3 LOCKING THE FRAME

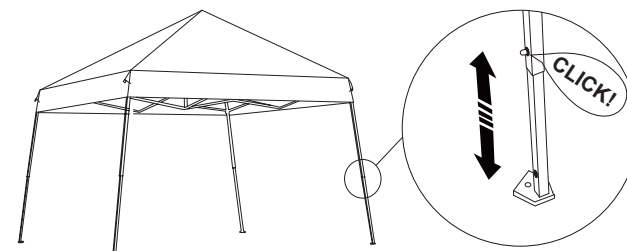
- From under the canopy, place one hand on the upper frame and use the other hand to push the central hub straight up until it clicks into the central pole.
- Finish attaching the large canopy inside the canopy frame using the Velcro loops.



Setting Up the Canopy

4 ADJUSTING THE CANOPY HEIGHT

- Lift up one side. Grasp the outer or upper leg with one hand and pull out the inner leg with the other.
- Extend until the spring button engages.
- Set legs to desired height.



5 SECURING THE CANOPY IN PLACE

- Insert a stake into the foot of each canopy leg.
- Measure out from the each leg to a proper distance and secure four stakes to the ground. Tie the pre-attached ropes to the stakes in the ground. Ensure that the rope has the proper tension by adjusting the plastic adjusters on the ropes.



WARNING



KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.

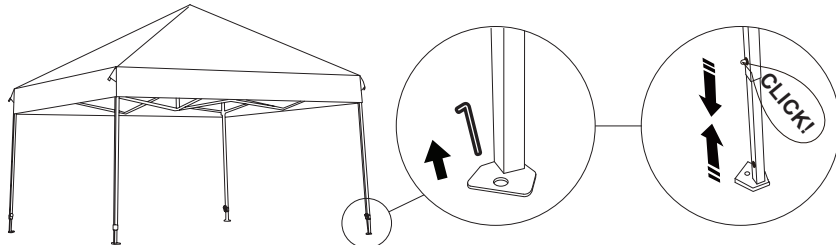
Take care not to pinch your fingers in the frame during set up and take down.

Never set up or continue to use in any rain, wind, or storm conditions, especially lightning storms.

Taking Down the Canopy

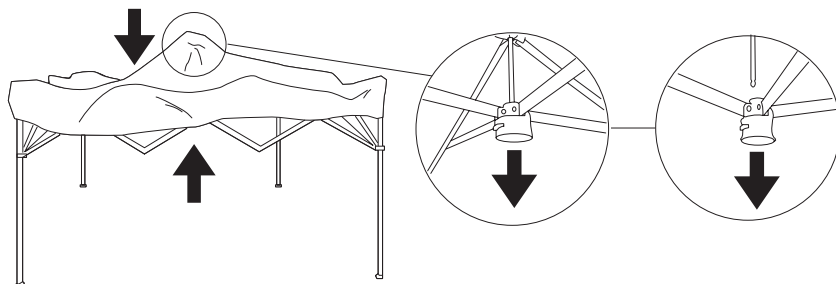
1 REMOVING THE STAKES AND RETRACT THE LEGS

- Pull up all stakes from the ground.
- Press the push button to lower all legs.



2 UNLOCK THE CENTRAL LOCK

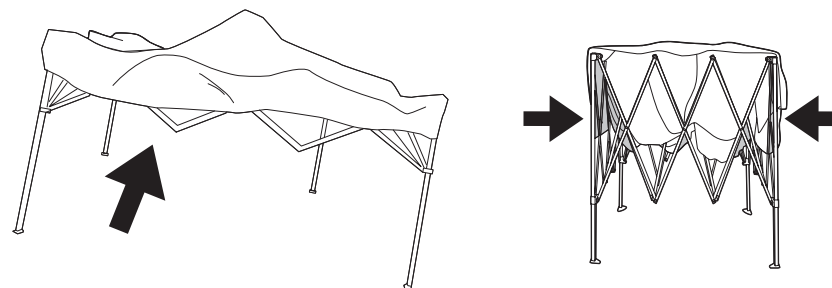
- Get in the underneath of canopy, press in the red lock button. Pull down on the central hub until it is separated from the central pole.



Taking Down the Canopy

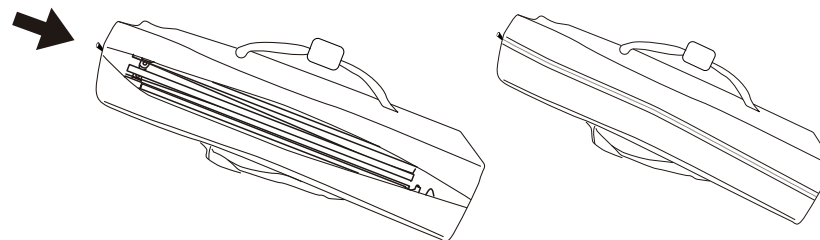
3 FOLDING THE FRAME

- Lift one corner of the frame until all legs are raised off the ground except for the 1 leg on the opposite corner. Push inward until the frame is fully closed.

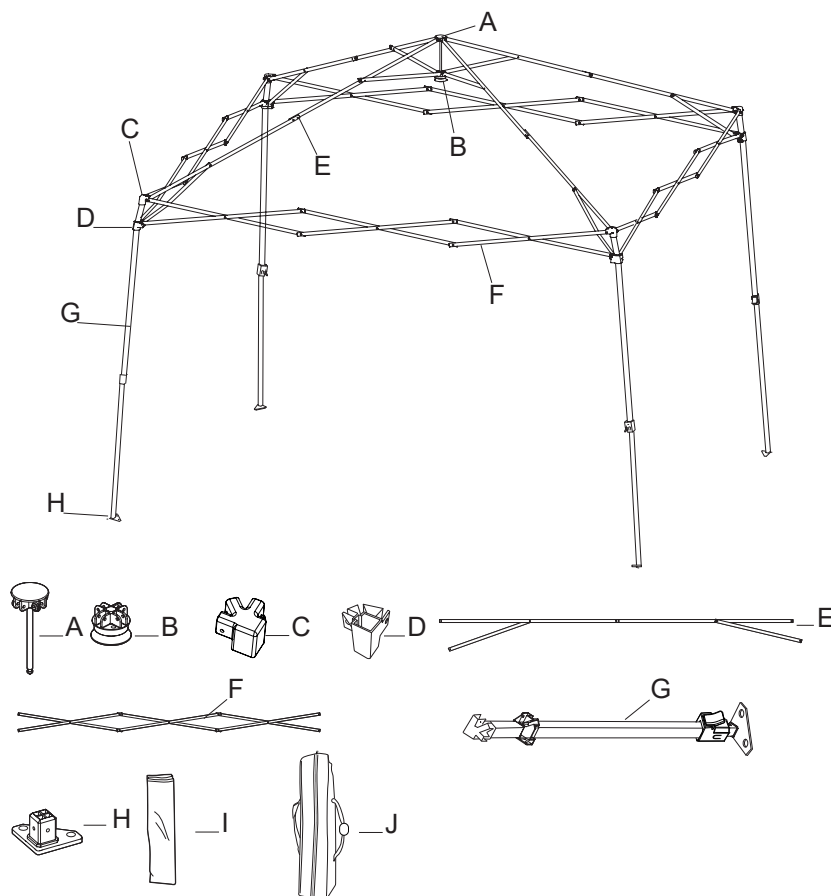


4 PACKING THE CANOPY IN THE STORAGE BAG

- With the canopy feet facing the end, slide the carry bag over the closed canopy frame.
- Close the zipper on the carry bag.



Ersatzteile

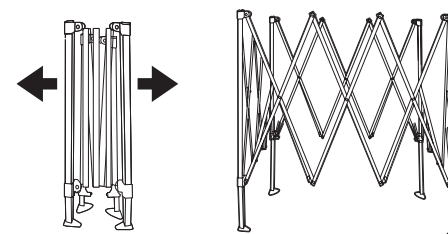


Teil	Beschreibung	Teil	Beschreibung
A	Zentraler Pol	G	Montage der Beine
B	Zentrale untere Nabe	H	Plastikfuß
C	Beinkappe-25	I	Oberteil-Stoff-Weiß
D	Schieberegler		Oberteil Stoff-Rosa
E	Montage an der Decke		Oberteil Stoff-Marineblau
F	Traufenmontage	J	Tragetasche

Aufstellen des Vordachs

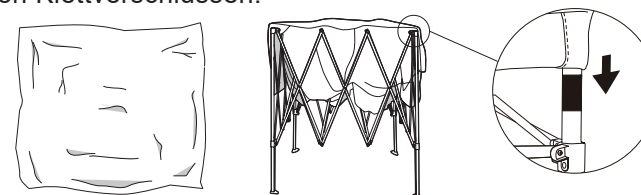
1 ÖFFNEN DES VERDECKGESTELLS

- Heben Sie den Haubenrahmen mit einer Person an jedem Ende an und ziehen Sie ihn teilweise Rahmen auseinander.



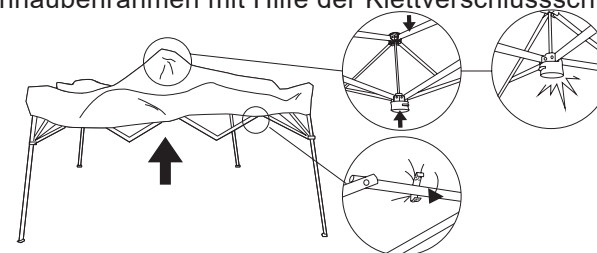
2 ANBRINGEN DES VERDECKS

- Falten Sie das Verdeck auf und legen Sie es auf den Verdeckrahmen.
- Befestigen Sie das Verdeck an den Ecken des Verdeckrahmens mit den Klettverschlüssen.



3 VERRIEGELUNG DES RAHMENS

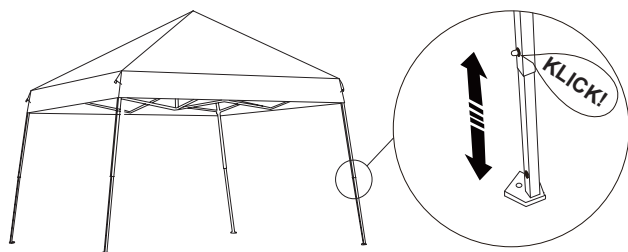
- Legen Sie unter der Kabinenhaube eine Hand auf den oberen Rahmen und drücken Sie mit der anderen Hand die zentrale Nabe gerade nach oben bis sie in der zentralen Stange einrastet.
- Befestigen Sie die große Kabinenhaube im Kabinenhaubenrahmen mit Hilfe der Klettverschlusschlaufen.



Aufstellen des Vordachs

4 EINSTELLUNG DER HÖHE DER HAUBE

- Heben Sie eine Seite an. Fassen Sie das äußere oder obere Bein mit einer Hand und ziehen Sie das innere Bein mit der anderen Hand heraus.
- Ausfahren, bis der Federknopf einrastet.
- Stellen Sie die Beine auf die gewünschte Höhe ein.



5 BEFESTIGUNG DER KABINENHAUBE

- Stecken Sie einen Pflock in den Fuß eines jeden Vordachbeins.
- Messen Sie von jedem Bein einen angemessenen Abstand aus und befestigen Sie vier Pflocke im Boden. Binde die vormontierten Seile an den Pflocken im Boden fest. Stellen Sie sicher, dass das Seil die richtige Spannung, indem Sie die Plastikversteller an den Seilen.



WARNUNG

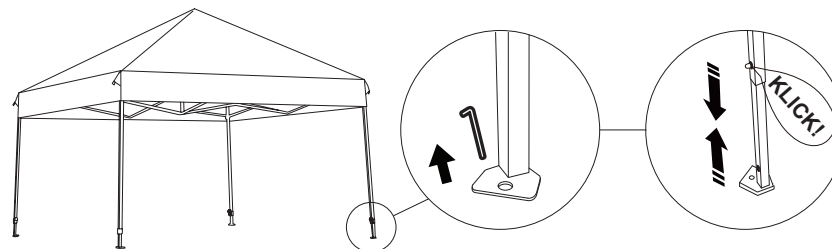


HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELTSTOFF FERN. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Auf- und Abbau nicht die Finger im Rahmen einklemmen. Stellen Sie das Gerät niemals bei Regen, Wind oder Sturm auf und Sturm, insbesondere bei Gewitter.

Das Vordach Abnehmen

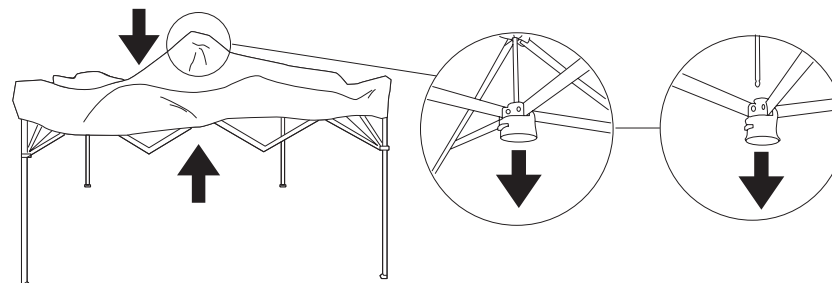
1 DIE PFÄHLE ENTFERNEN UND DIE BEINE EINZIEHEN

- Ziehen Sie alle Pfähle aus dem Boden.
- Drücken Sie den Druckknopf, um alle Beine abzusenken.



2 ENTRIEGELN SIE DIE ZENTRALVERRIEGELUNG

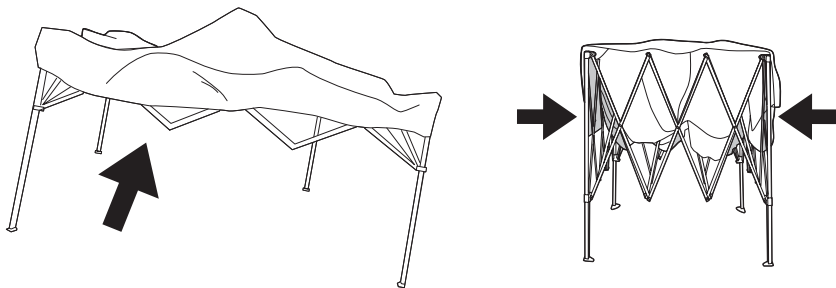
- Steigen Sie unter die Kabinenhaube und drücken Sie auf den roten Verriegelungsknopf. Ziehen Sie an der zentralen Nabe nach unten, bis sie von der zentralen Stange getrennt wird.



Das Vordach Abnehmen

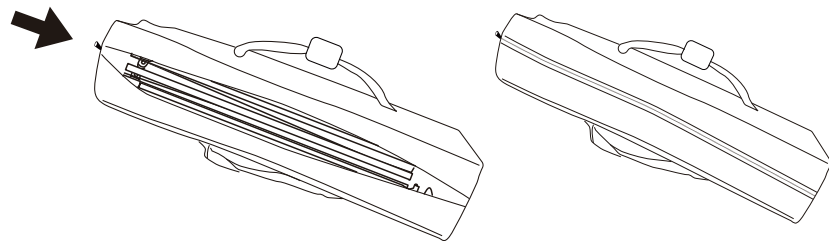
3 FALTEN DES RAHMENS

- Heben Sie eine Ecke des Rahmens an, bis alle Beine vom Boden abgehoben sind, außer dem 1 Bein an der gegenüberliegenden Ecke. Nach innen drücken, bis der Rahmen vollständig geschlossen ist.

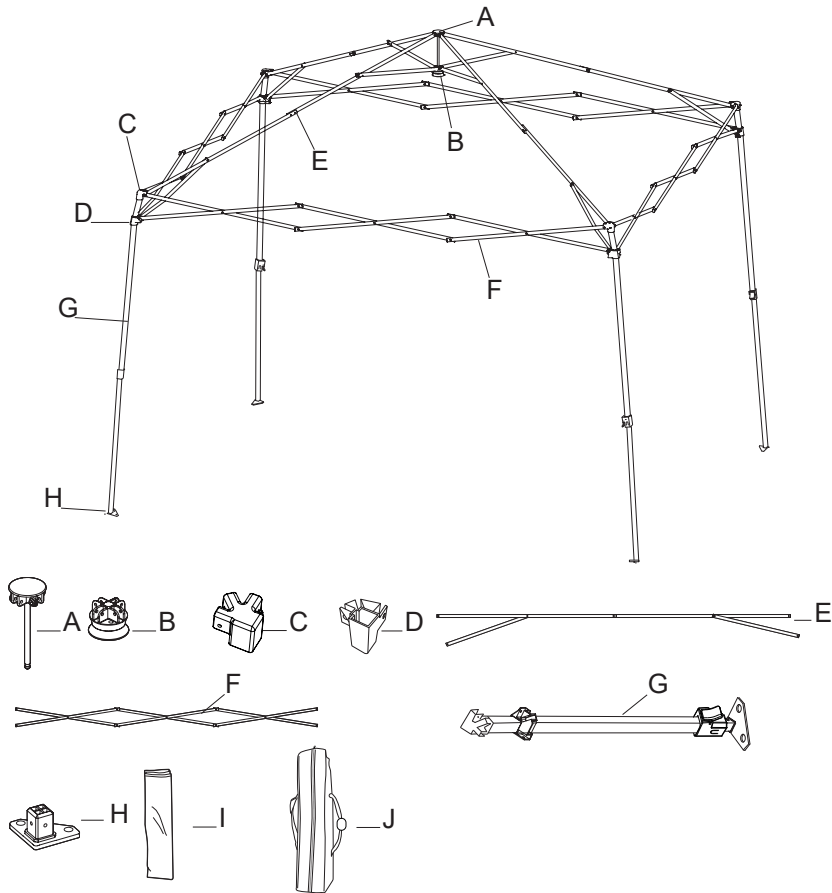


4 VERPACKEN DER KABINENHAUBE IN DER STORAGE BAG

- Schieben Sie die Tragetasche mit den Füßen des Verdecks zum Ende hin über den geschlossenen Verdeckrahmen.
- Schließen Sie den Reißverschluss der Tragetasche.



Liste des Pièces

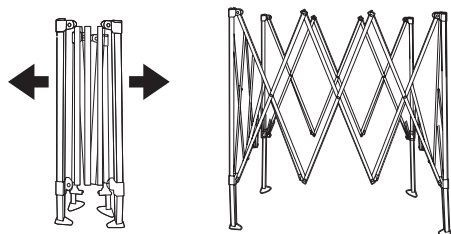


Pièce	Description	Pièce	Description
A	Bâton central	G	Assemblage des jambes
B	Moyeu central inférieur	H	Pied en plastique
C	Support de la partie supérieure de la jambe	I	Tissu du dessus - blanc
D	Glissière		Tissu du dessus - rose
E	Montage de la toiture		Tissu du dessus - bleu marine
F	Assemblage de l'avant-toit	J	Sac de transport

Monter le Pavillon

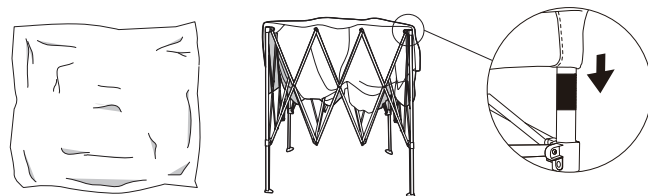
1 OUVRIR LE CADRE DU PAVILLON

- Avec une personne à chaque extrémité, soulevez et séparez partiellement le cadre de la verrière.



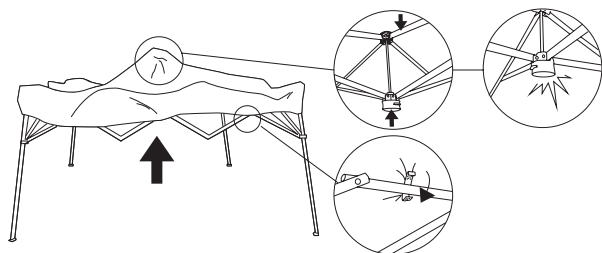
2 FIXER LE HAUT DU PAVILLON

- Dépliez le haut de la verrière et placez-le sur le cadre de la verrière.
- Fixez le haut de l'auvent aux coins du cadre de l'auvent à l'aide des connexions velcro.



3 VERROUILLER LE CADRE

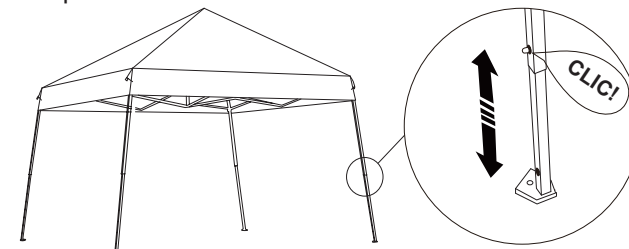
- Sous l'auvent, placez une main sur le cadre supérieur et utilisez l'autre pour pousser le moyeu central vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le montant central.
- Finissez de fixer la grande verrière à l'intérieur du cadre de la verrière à l'aide des attaches velcro



Monter le Pavillon

4 AJUSTER LA HAUTEUR DE L'AUVENT

- Soulevez un côté. Saisissez la jambe extérieure ou supérieure d'une main et tirez la jambe intérieure avec l'autre.
- Étendez la jambe intérieure jusqu'à ce que le bouton à ressort s'enclenche.
- Réglez les pieds à la hauteur souhaitée.



5 FIXER LE PAVILLON EN PLACE

- Insérez un piquet dans le pied de chaque pied de la canopée.
- Mesurez à partir de chaque jambe une distance appropriée et enfoncez quatre piquets dans le sol. Attachez les cordes pré-attachées aux piquets dans le sol. Assurez-vous que les cordes ont la bonne tension en ajustant les régleurs de cordes en plastique.



AVERTISSEMENT

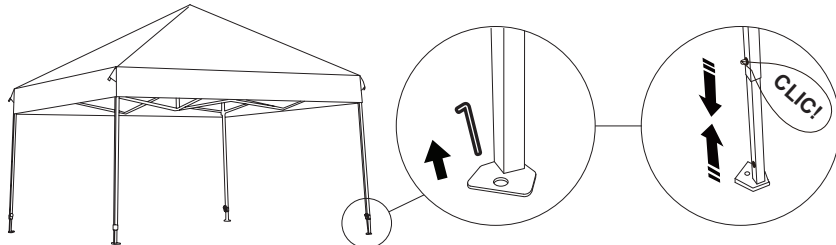


GARDEZ TOUTES LES FLAMMES ET SOURCES DE CHALEUR LOIN DU TISSU DE L'AUVENT. Veillez à ne pas vous coincer les doigts dans le cadre lors du montage et du démontage. Ne montez jamais l'auvent ou ne continuez pas à l'utiliser dans des conditions pluvieuses, venteuses ou orageuses, en particulier en cas d'orage électrique.

Démonter le Pavillon

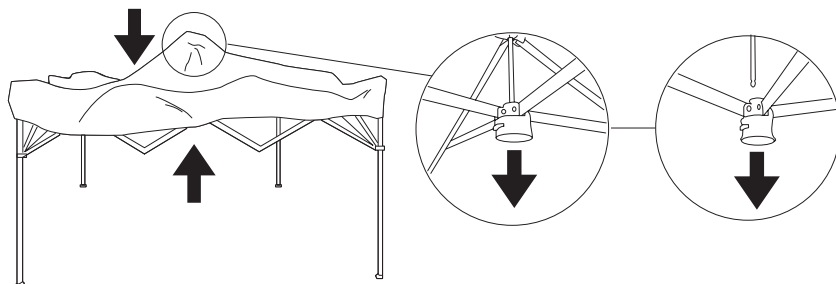
1 ENLEVER LES PIQUETS ET RÉTRACTER LES PIEDS

- Relevez tous les piquets du sol.
- Appuyez sur le bouton pour abaisser toutes les jambes.



2 DÉVERROUILLER LA SERRURE CENTRALE

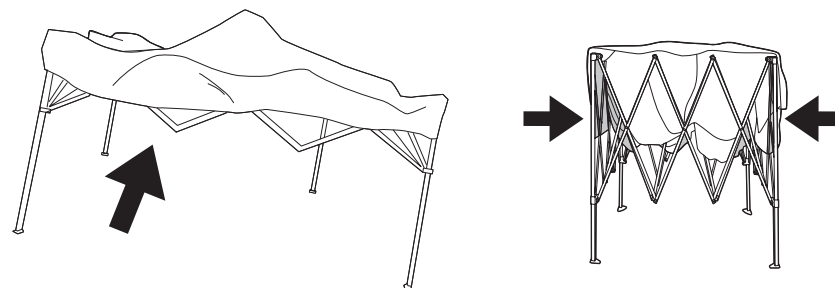
- Passez sous le pavillon et appuyez sur le bouton de verrouillage rouge. Tirez sur le moyeu central jusqu'à ce qu'il se sépare du montant central.



Démonter le Pavillon

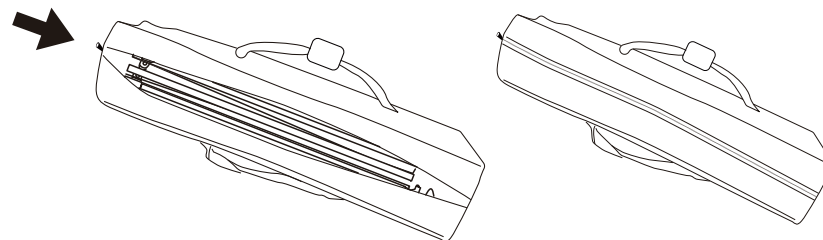
3 PLIER LE CADRE

- Soulevez un coin du cadre jusqu'à ce que tous les pieds ne touchent plus le sol, sauf le pied d'angle opposé. Poussez jusqu'à ce que le cadre soit complètement plié.

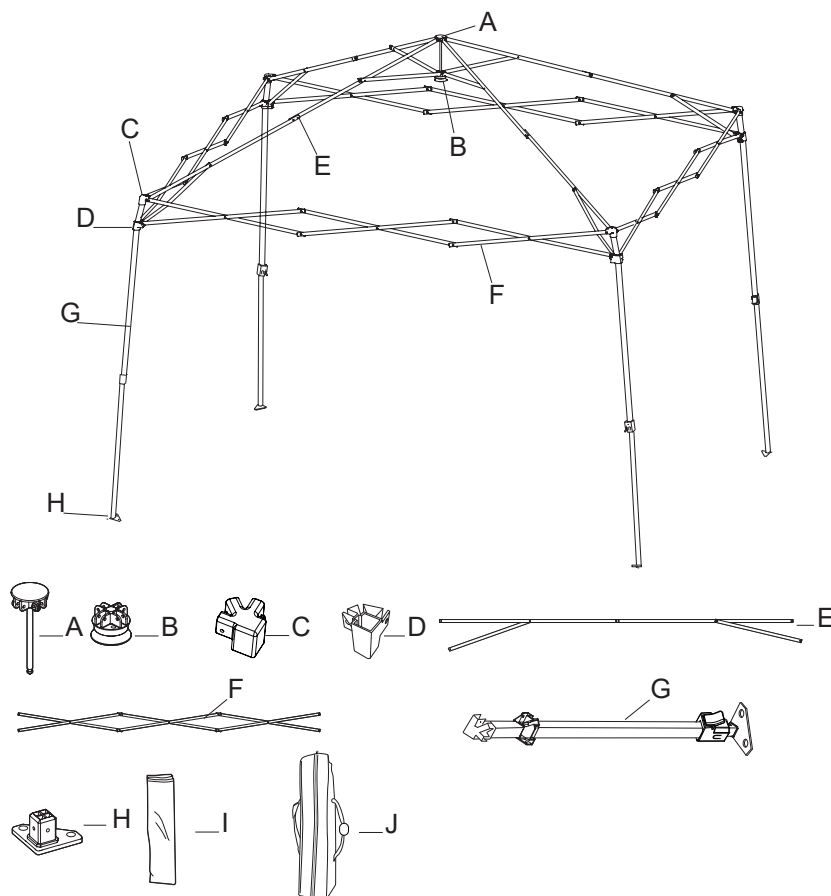


4 RANGEZ LE PAVILLON DANS LE SAC DE RANGEMENT

- Avec les pieds de la verrière orientés vers l'extrémité, faites glisser le sac de transport sur le cadre plié de la verrière.
- Fermez la fermeture éclair du sac de transport.



Lista de Piezas

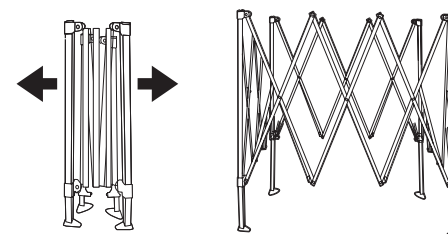


Pieza	Descripción	Pieza	Descripción
A	Poste central	G	Conjunto de patas
B	Cubo central inferior	H	Pie de plástico
C	Soporte superior de pata	I	Tejido superior - blanco
D	Deslizador		Tejido superior - rosa
E	Conjunto de techo		Tejido superior - azul marino
F	Conjunto de alero	J	Bolsa de transporte

Montar el Pabellón

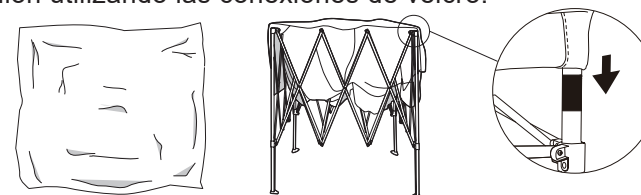
1 ABRIR EL MARCO DEL PABELLÓN

- Con una persona en cada extremo, levante y separe parcialmente el marco del pabellón.



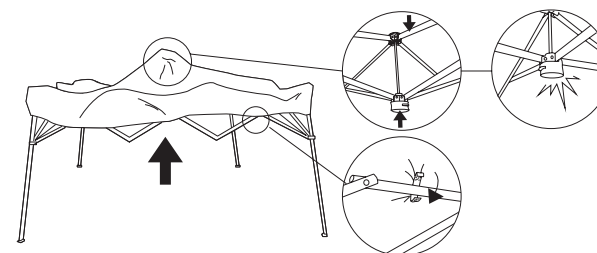
2 FIJAR LA PARTE SUPERIOR DEL PABELLÓN

- Despliegue la parte superior del pabellón y colóquela sobre el marco del pabellón.
- Fije la parte superior del pabellón a las esquinas del marco del pabellón utilizando las conexiones de velcro.



3 BLOQUEAR EL MARCO

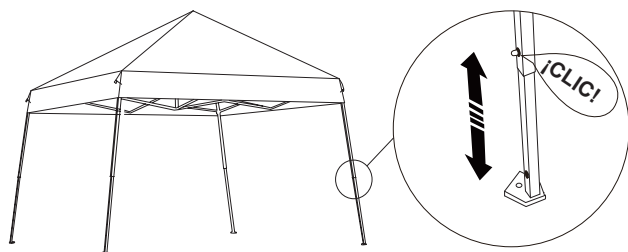
- Bajo el pabellón, coloque una mano en el marco superior y utilice la otra para empujar el cubo central hacia arriba hasta que encaje en el poste central.
- Termine de fijar el pabellón grande dentro del marco del pabellón utilizando los lazos de velcro.



Montar el Pabellón

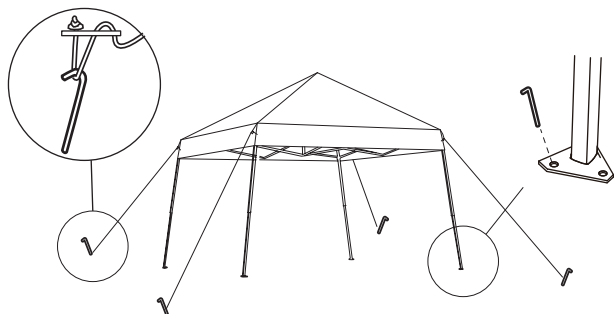
4 AJUSTAR LA ALTURA DEL PABELLÓN

- Levante un lado. Agarre la pata exterior o superior con una mano y saque la pata interior con la otra.
- Extienda la pata interior hasta que el botón de resorte encaje.
- Ajuste las patas a la altura deseada.



5 ASEGURAR EL PABELLÓN EN SU LUGAR

- Inserte una estaca en el pie de cada pata del pabellón.
- Mida desde cada pata una distancia adecuada y fije cuatro estacas al suelo. Ate las cuerdas preconectadas a las estacas en el suelo. Asegúrese de que las cuerdas tienen la tensión adecuada ajustando los reguladores de plástico de las cuerdas.



ADVERTENCIA

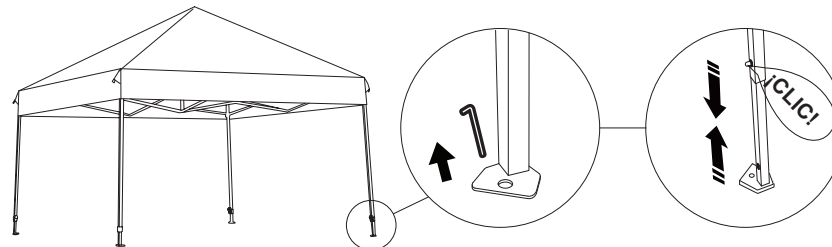


MANTENGA TODAS LAS LLAMAS Y FUENTES DE CALOR ALEJADAS DE LA TELA DEL PABELLÓN. Tenga cuidado de no pillarse los dedos en el marco durante el montaje y desmontaje. No monte nunca el pabellón ni continúe utilizándolo en condiciones de lluvia, viento o tormenta, especialmente en caso de tormenta eléctrica.

Desmontar el Pabellón

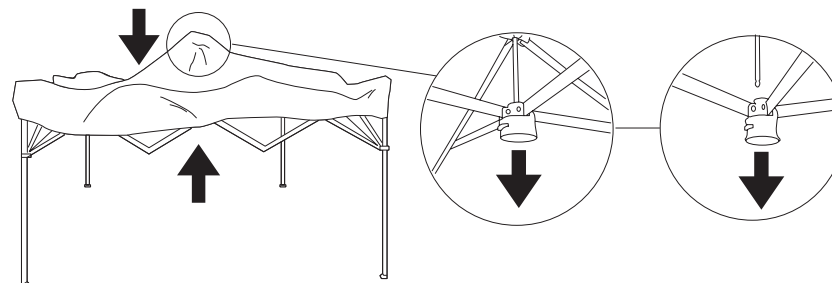
1 RETIRAR LAS ESTACAS Y RETRAER LAS PATAS

- Levante todas las estacas del suelo.
- Presione el botón para bajar todas las patas.



2 DESBLOQUEAR EL BLOQUEO CENTRAL

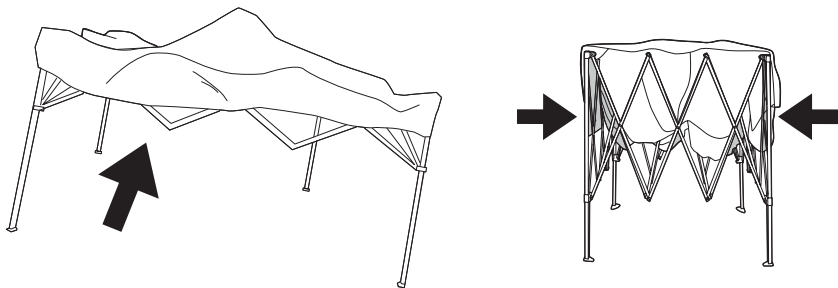
- Pase por debajo del pabellón y presione el botón rojo de bloqueo. Tire hacia abajo del cubo central hasta que se separe del poste central.



Desmontar el Pabellón

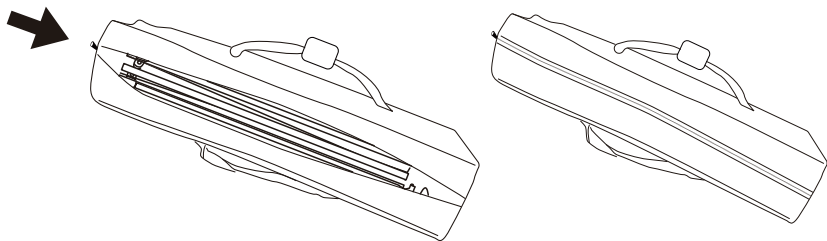
3 PLEGAR EL MARCO

- Levante una esquina del marco hasta que todas las patas se levanten del suelo, excepto la pata de la esquina opuesta. Empuje hacia dentro hasta que el marco esté completamente plegado.

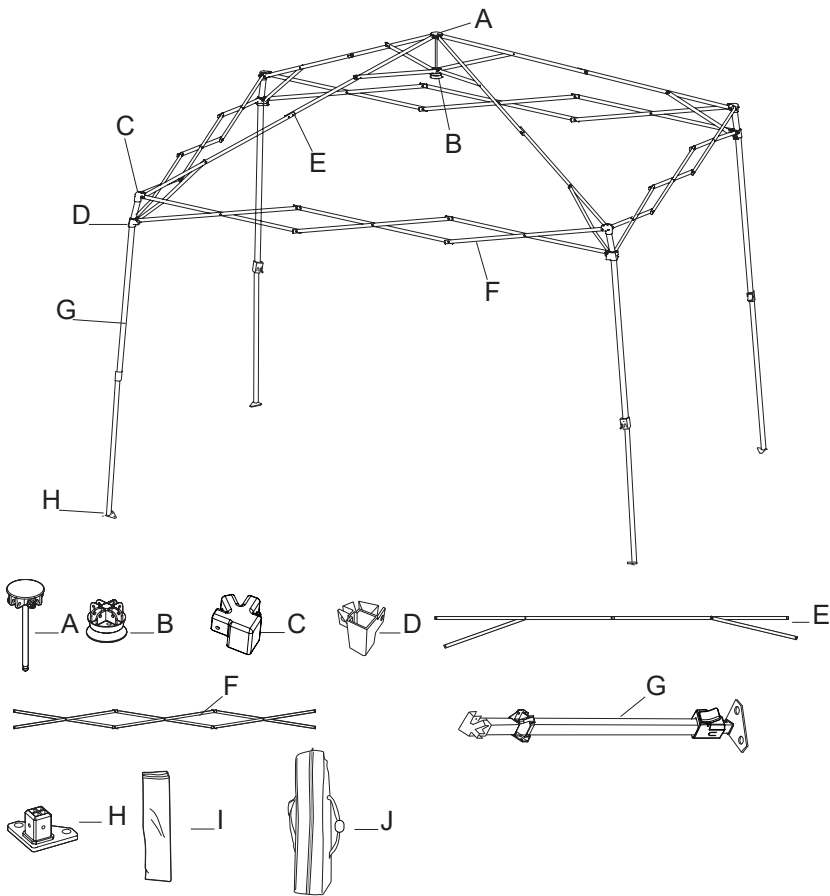


4 GUARDAR EL PABELLÓN EN LA BOLSA DE ALMACENAMIENTO

- Con las patas del pabellón orientadas hacia el extremo, deslice la bolsa de transporte sobre el marco del pabellón plegado.
- Cierre la cremallera de la bolsa de transporte.



Elenco delle Parti

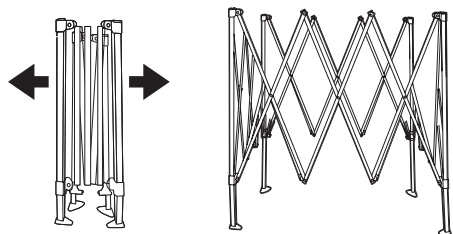


Parte	Descrizione	Parte	Descrizione
A	Polo Centrale	G	Gamba
B	Mozzo centrale inferiore	H	Piedino in plastica
C	Coprigambe-25	I	Tessuto superiore bianco
D	Dispositivo di scorrimento		Tessuto superiore rosa
E	Palo a baldacchino		Tessuto superiore blu navy
F	Telaio del tetto	J	Borsa per il trasporto

Installazione del Gazebo

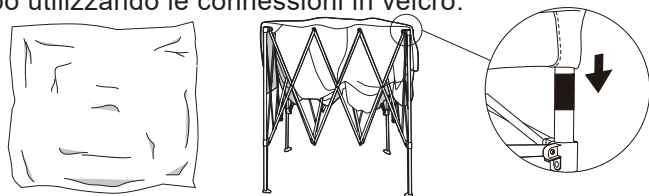
1 APERTURA DEL TELAIO DEL GAZEBO

- Con una persona su ciascuna estremità, sollevare e separare parzialmente il telaio del gazebo.



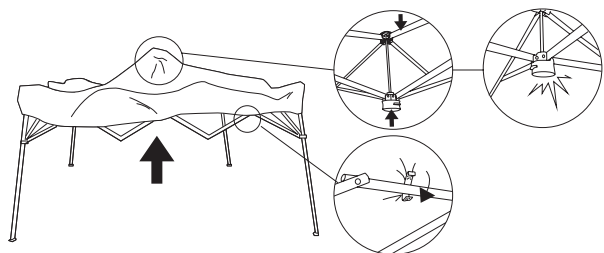
2 FISSAGGIO DELLA PARTE SUPERIORE DEL GAZEBO

- Aprire la parte superiore del tettuccio e posizionarlo sopra il telaio del gazebo.
- Fissare la parte superiore del gazebo agli angoli del telaio del gazebo utilizzando le connessioni in velcro.



3 BLOCCARE DEL TELAIO

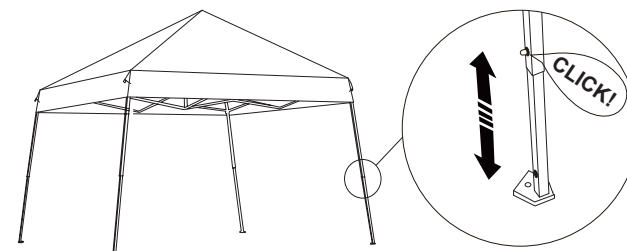
- Da sotto il gazebo, mettere una mano sul telaio superiore e usa l'altra mano per spingere il mozzo centrale verso l'alto finché non scatta nel palo centrale.
- Finire di attaccare il gazebo grande all'interno del telaio del gazebo usando i passanti in velcro.



Installazione del Gazebo

4 REGOLARE L'ALTEZZA DEL COPERCHIO

- Alzare un lato. Afferra la gamba esterna o superiore con una mano ed estrarre la gamba interna con l'altra.
- Estendere finché il pulsante a molla non si innesta.
- Impostare le gambe all'altezza desiderata.



5 FISSARE LA COPERTURA IN POSIZIONE

- Inserire un paletto nel piede di ciascuna gamba del gazebo.
- Misurare da ciascuna gamba a una distanza adeguata e fissare quattro paletti a terra. Legare le corde pre-attaccate ai paletti nel terreno. Assicurarsi che la fune abbia la giusta tensione regolando i regolatori di plastica sulle corde.



AVVERTENZA

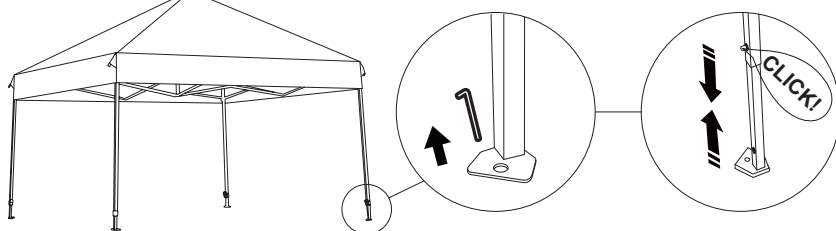


TENERE TUTTE LE FIAMME E LE FONTI DI CALORE LONTANO DA QUESTO TESSUTO DELLA TENDA. Fare attenzione a non schiacciarsi le dita nel telaio durante il montaggio e lo smontaggio. Non installare o continuare a utilizzare in qualsiasi condizione di pioggia, vento o tempesta, in particolare i temporali.

Smontare il Gazebo

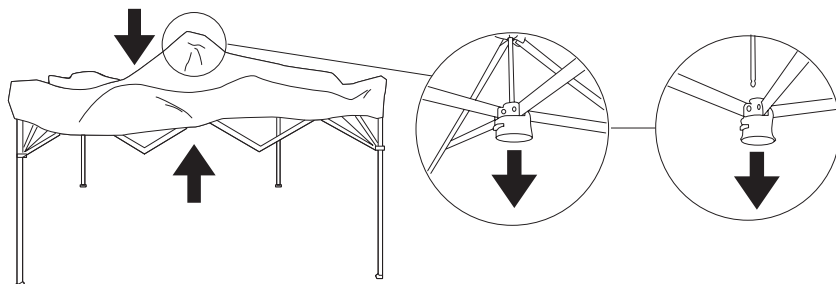
1 RIMUOVERE I PALI E RETRARE LE GAMBE

- Sollevare tutti i paletti da terra.
- Premere il pulsante per abbassare tutte le gambe.



2 SBLOCCARE LA CHIUSURA CENTRALE

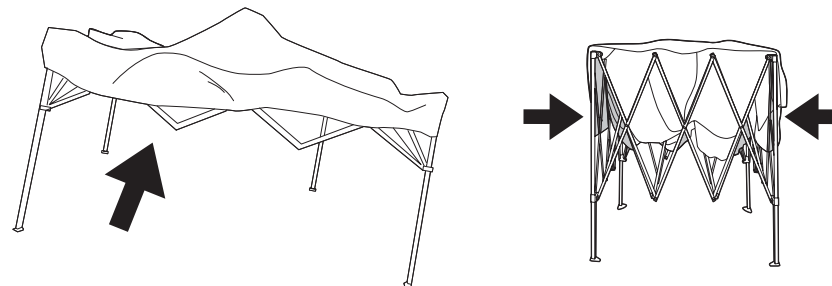
- Entrare nella parte inferiore del gazebo, premere il pulsante di blocco rosso. Abbassare il mozzo centrale fino a separarlo dal polo centrale.



Smontare il Gazebo

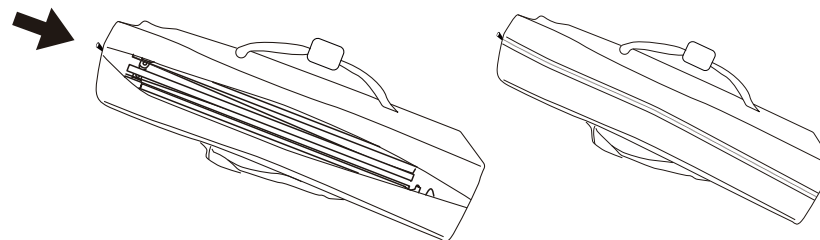
3 PIEGARE IL TELAIO

- Sollevare un angolo del telaio fino a quando tutte le gambe non sono sollevate da terra eccetto la gamba 1 sull'angolo opposto. Spingere verso l'interno fino a quando il telaio non è completamente chiuso.

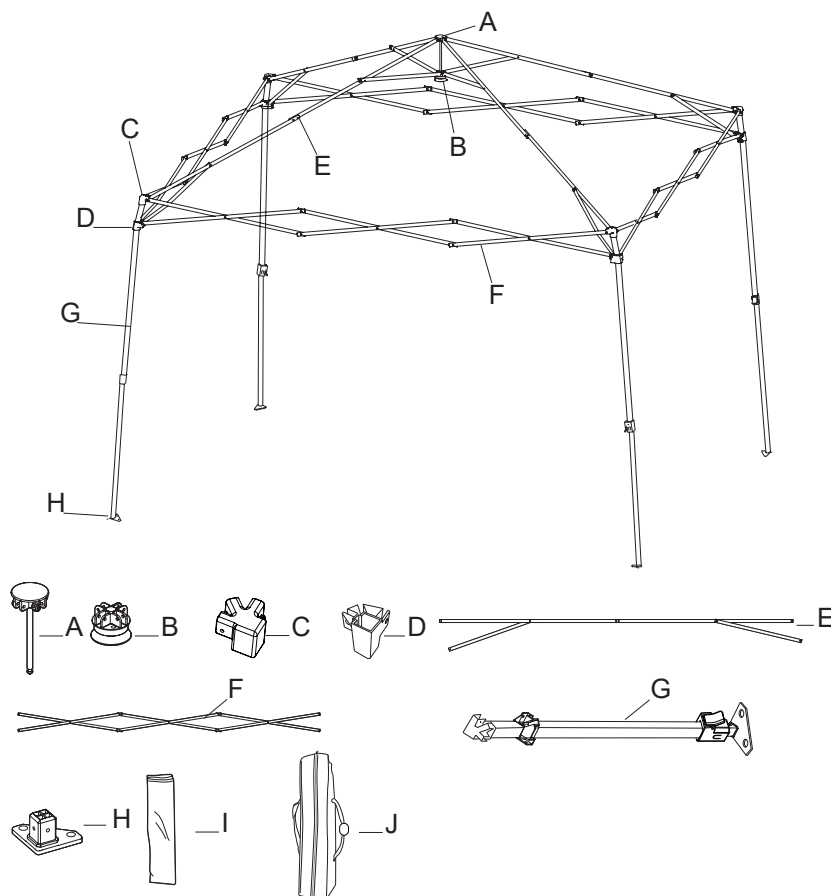


4 IMBALLAGGIO DEL GAZEBO NELLA BORSA DI CONSERVAZIONE

- Con i piedini del gazebo rivolti verso l'estremità, far scorrere la borsa per il trasporto sul telaio del gazebo chiuso.
- Chiudere la cerniera sulla borsa per il trasporto.



Lista części

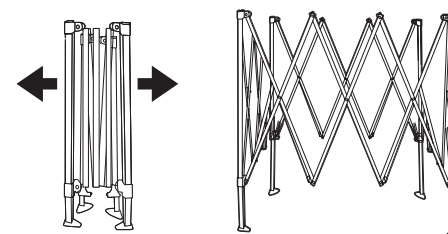


Część	Nazwa	Część	Nazwa
A	Główny drążek	G	Noga
B	Element rozporowy	H	Plastikowa stopka
C	Górny wspornik nogi	I	Zadaszenie z tkaniny - białe
D	Prowadnica		Zadaszenie z tkaniny - różowe
E	Drążek zadaszenia		Zadaszenie z tkaniny - ciemnoniebieskie
F	Stelaż zadaszenia	J	Torba do przechowywania

Rozkładanie pawilonu ogrodowego

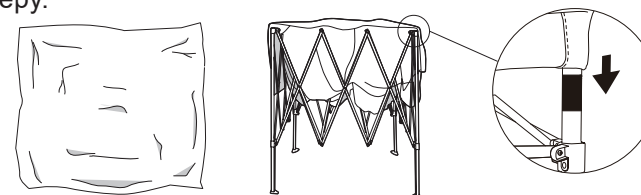
1 ROZKŁADANIE RAMY

- Wraz z drugą osobą złapcie ramę z obu jej stron. Następnie unieście i pociągnijcie ramę na zewnątrz.



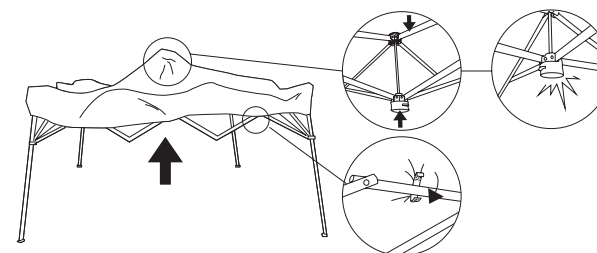
2 MONTAŻ ZADASZENIA

- Rozłóż zadaszenie pawilonu ogrodowego, a następnie umieść je w górnej części ramy.
- Przymocuj zadaszenie w narożnikach ramy za pomocą pasek na rzepy.



3 BLOKOWANIE RAMY

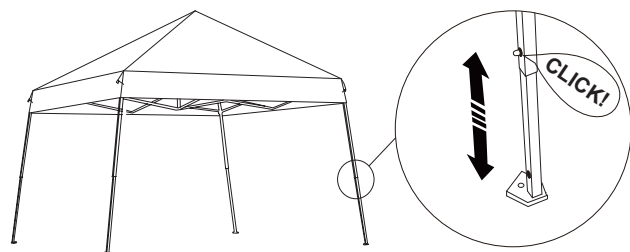
- Wejść pod zadaszenie i pchnij element rozporowy w górę, aż zablokuje się na głównym drążku.
- Aby zakończyć montaż zadaszenia, przymocuj je w środkowej części ramy za pomocą pasek na rzepy.



Rozkładanie pawilonu ogrodowego

4 REGULACJA WYSOKOŚCI

- Unieś jedną stronę pawilonu ogrodowego. Chwyc jedną ręką górną część, a drugą ręką dolną część nogi.
- Pociągnij, aż zatrzask sprężynowy zablokuje się w otworze.
- Wyreguluj nogi na żądaną wysokość.



5 MOCOWANIE PAWILONU DO PODŁOŻA

- Zamocuj kotwę na każdej nodze pawilonu.
- Odmierz odpowiednią odległość od każdej nogi, a następnie przymocuj cztery kotwy do podłoża. Przymocuj liny, które są zamocowane w górnej części pawilonu do kotew w ziemi. Wyreguluj plastikowe elementy na linach, aby upewnić się, że liny są odpowiednio naprężone.



OSTRZEŻENIE

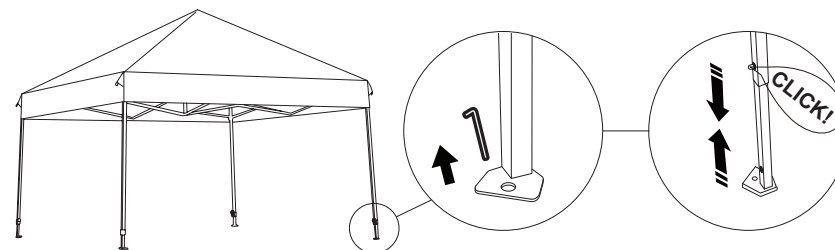


TRZYMAJ PRODUKT Z DAŁA OD ŹRÓDEŁ CIEPŁA I OGNIA.
Uważaj na palce podczas rozkładania i składania produktu.
Nie rozkładaj ani nie używaj produktu podczas deszczu, silnego wiatru, a zwłaszcza podczas burzy itd.

Składanie pawilonu ogrodowego

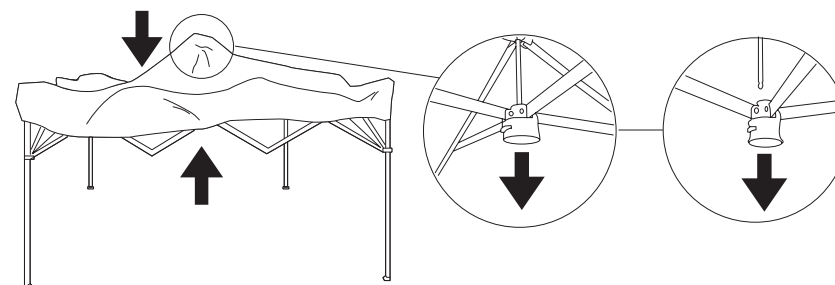
1 DEMONTAŻ KOTEW I SKŁADANIE NÓG

- Wyjmij wszystkie kotwy z ziemi.
- Wciśnij zatrzask sprężynowy na każdej nodze i wsuń nogi.



2 OBŁOKOWANIE RAMY

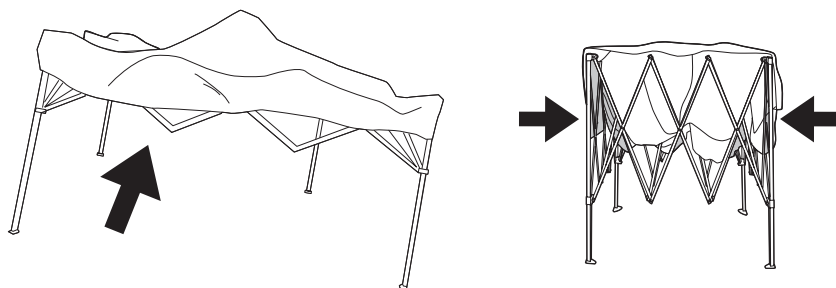
- Wejdź pod zadaszenie i naciśnij czerwoną blokadę na elemencie rozporowym, aby odblokować ramę.
- Pociągnij element rozporowy w dół, aby zsunął się z głównego drążka.



Składanie pawilonu ogrodowego

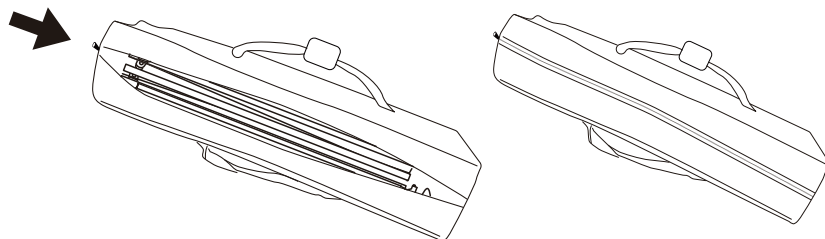
3 SKŁADANIE RAMY

- Unieś ramę z jednej strony, tak aby trzy nogi pawilonu ogrodowego znalazły się w górze.
- Pchnij ramę do wewnątrz, tak aby złożyła się całkowicie.



4 UMIESZCZANIE PAWILONU W TORBIE

- Nasuń torbę na złożoną ramę, tak aby nogi pawilonu były skierowane w górę.
- Zapnij zamek błyskawiczny torby.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reembolso o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.